

Digitalni tlakomjer s manžetom

Uputstvo za upotrebu

HR



SENCOR®

SBP 915

Zahvaljujemo na kupnji SBP 915 digitalnog tlakomjera i nadamo se da ćete biti zadovoljni.

SBP 915 tlakomjer predstavlja savršenu kombinaciju atraktivnog dizajna, jednostavnog rukovanja i funkcionalnosti.

HR-1

SADRŽAJ

ŠTO TREBATE ZNATI O KRVNOM TLAKU	3
VAŽNE UPUTE	4
OSNOVNE FUNKCIJE I ZNAČAJKE TLAKOMJERA.	5
OPIS TLAKOMJERA	5
OPIS ZASLONA	7
RUKOVANJE TLAKOMJEROM.	7
RJEŠAVANJE PROBLEMA.	11
ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE	12
ČUVANJE.	12
BAŽDARENJE	12
ELEKTROMAGNETSKE SMETNJE.	12
SUKLADNOST SA STANDARDIMA	12
TEHNIČKI PODACI	13
UPUTE I INFORMACIJE O ODLAGANJU STARE AMBALAŽE.	14
ODLAGANJE RABLJENIH BATERIJA	14
ODLAGANJE RABLJENIH ELEKTRIČNIH I ELEKTRONIČKIH UREĐAJA.	14

ŠTO TREBATE ZNATI O KRVNOM TLAKU**Što je krvni tlak?**

Krvni tlak definiran je kao pritisak krvi na stijenke arterija kroz koje protječe. Krvni tlak varira prilikom svakog otkucaja srca između najviše (sistolička) i najniže (dijastolička) vrijednosti. Na krvni tlak utječu mnogi čimbenici, poput tjelesne aktivnosti, straha, ljutnje ili određenog doba dana. Krvni tlak stalno se mijenja kroz dan. Rano ujutro raste i prije podneva pada. Poslijepodne ponovno raste da bi se navečer opet spustio. Krvni tlak se također može promijeniti u trenutku te uzastopna mjerenja mogu biti različita.

Zašto je važno mjeriti krvni tlak kod kuće?

Mnogi ljudi imaju povećani krvni tlak pri posjetu liječniku, dok im je za mjerenja kod kuće tlak unutar uobičajenog raspona. To se događa zbog takozvanog sindroma "bijele kute" koji se javlja u do 15 % populacije.

Mjerenje tlaka kod kuće eliminira pojavu sindroma "bijele kute" i pruža liječniku sliku različitih razina krvnog tlaka tijekom vaših uobičajenih aktivnosti.

Klasifikacija krvnog tlaka prema Svjetskoj zdravstvenoj organizaciji

Sljedeća tablica prikazuje klasifikaciju krvnog tlaka kod odraslih osoba prema Svjetskoj zdravstvenoj organizaciji (WHO).

Kategorija krvnog tlaka	Sistolički krvni tlak (u mmHg)	Dijastolički krvni tlak (u mmHg)
Optimalni	< 120	< 80
Normalan	120–129	80–84
Visoko normalan	130–139	85–89
Hipertenzija: stupanj 1 (blaga)	140–159	90–99
Hipertenzija: stupanj 2 (umjerena)	160–179	100–109
Hipertenzija: stupanj 3 (teška)	≥ 180	≥ 110
Izolirana sistolička hipertenzija	≥ 140	< 90

Što je kardijalna aritmija?

Kardijalna aritmija je poremećaj u ritmu otkucaja srca. Ona je rezultat stvaranja ili provođenja različitih električnih impulsa u srcu. Mnoge kardijalne aritmije su samo privremene prirode. Takve vrste aritmije se smatraju bezopasnim i uključuju slučajeve gdje srce preskoči ili doda otkucaj. To može biti izazvano jakom emocijom ili vježbom. Međutim, postoje vrste aritmije, koje mogu biti opasne po život i zahtijevaju stručno liječenje.

Simptomi kardijalne aritmije

Simptomi kardijalne aritmije: jako ili ubrzano kucanje srca, osjećaj umora, vrtoglavica, gubitak svijesti, nedostatak daha i bol u prsima.

Simptomi bradikardije (usporena srčana aktivnost): osjećaj umora, nedostatak daha, nesvjestica ili vrtoglavica.

Simptomi tahikardije (ubrzana srčana aktivnost): kucanje srca se osjeća u vratu ili otkucaji u prsima nepravilne brzine, osjećaj nelagode, slabost, nedostatak daha, nesvjestica, znojenje i vrtoglavica.

Može li se kardijalna aritmija liječiti?

Kardijalna aritmija može se do određene mjere spriječiti otklanjanjem podražaja (fizički napor, stres, pušenje, uživanje alkohola, kave ili ostalih pića s kofeinom) koji utječu na živčani sustav. Mnoge vrste kardijalne aritmije ne zahtijevaju liječenje jer ih imunološki sustav prirodno kompenzira. Ostale vrste kardijalne aritmije moraju se liječiti lijekovima (antiaritmički lijekovi), defibrilatorima ili pejsmejkerima. Metoda liječenja ovisi o vrsti kardijalne aritmije, dobi pacijenta i njihovoj fizičkoj spremi.

VAŽNE NAPOMENE

Prije rukovanja uređajem pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu, čak i ako ste već upoznati sa sličnim proizvodima. Uređaj koristite isključivo prema uputama. Uputstvo sačuvajte za buduću upotrebu.



Oprez! Nepriдрžavanje ovdje navedenih uputa može dovesti do neispravnog rada uređaja ili njegovog oštećenja.

- Uređaj je namijenjen neinvazivnom mjerenju krvnog tlaka.
- Manžeta prilagodljive duljine od 22–42 cm namijenjena je samo odraslim osobama.
- Ne zavrćite i ne savijajte previše manžetu niti cjevčicu za zrak. Nemojte ih oštetiti oštrim predmetima, poput pribadača, igala itd.
- Uređaj ne rastavljajte niti činite ikakve izmjene na njemu.
- S uređajem koristite samo priložene originalne dodatke (manžetu, naponski adapter).
- Uređaj ne koristite ako vam je nadlaktica ozlijeđena.
- Ako imate kakav poremećaj krvnog sustava, poput arteroskleroze, dijabetesa, bolesti bubrega ili jetre, teške hipertenzije, vanjskog poremećaja krvotoka, itd., posavjetujte se s liječnikom ili zdravstvenim stručnjakom o prikladnosti upotrebe tlakomjera ili sličnog uređaja.
- Ako uzimate lijekove ili primате terapiju, posavjetujte se s liječnikom prije upotrebe uređaja.
- Odmorite barem 5 do 10 minuta prije mjerenja krvnog tlaka.
- Pričekajte barem 4 do 5 minuta prije ponovnog mjerenja, dok vam se krvotok ne vrati u normalno stanje.
- Ne vršite mjerenje barem 30–45 minuta nakon konzumiranja napitaka koji sadrže kofein ili nakon cigarete.
- Ne mjerite tlak prije nego skinete usku odjeću s ruke. Manžetu koristite samo na ruci. Ne koristite ju na drugom dijelu tijela.
- Ne započinjte s mjerenjem dok manžeta nije postavljena na ruku.
- Mjerenje vršite u mirnom i opuštenom položaju. Ne pomičite uređaj tijekom mjerenja.
- Uređaj automatski otpušta zrak kada pritisak u manžeti premaši 300 mmHg. Ako se to ne dogodi, pritisnite tipku START/STOP za otpuštanje zraka iz manžete.
- Zapamtite da krvni tlak varira kroz dan te je pod utjecajem mnogih čimbenika, poput pušenja, konzumacije alkohola, uzimanja lijekova i tjelesne aktivnosti.
- Rezultate mjerenja treba pregledati liječnik ili stručnjak, koji je upoznat s vašim zdravstvenim stanjem dugoročno. Nikako ne donosite zaključke na temelju rezultata sami.
- Redovitim mjerenjem krvnog tlaka i bilježenjem rezultata mjerenja, svom liječniku dat ćete potpunu krvnu sliku tijekom vaših redovitih uobičajenih aktivnosti.
- Vrijednosti krvnog tlaka mjerenog oscilometrijskom metodom pri upotrebi ovog uređaja jednaki su rezultatima mjerenja koje je izmjerio iskusni promatrač metodom osluškivanja uz pomoć stetoscopa i tlakomjera.
- Uređaj je namijenjen kućnoj upotrebi i nije zamjena za stručnu medicinsku skrb.

Digitalni tlakomjer s manžetom

SBP 915

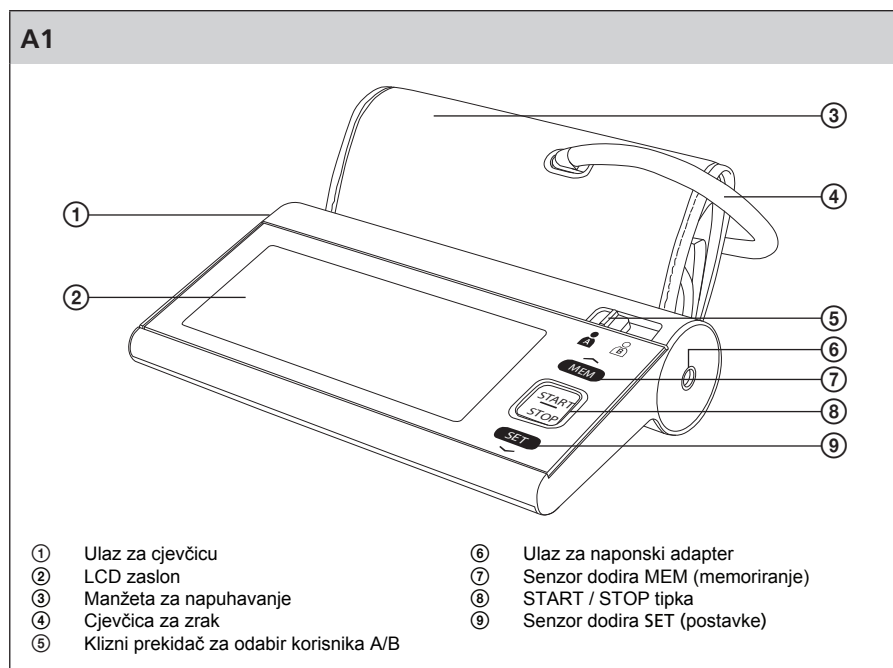
HR

- Uređaj i baterije držite podalje od dohvata djece.
- Preporučamo čuvanje izvornog pakiranja i pakiranja pošiljke, potvrdu o plaćanju i jamstveni list tijekom trajanja jamstva. Uređaj prevozite isključivo u izvornom pakiranju.

OSNOVNE FUNKCIJE I ZNAČAJKE TLAKOMJERA

- Mjerenje sistoličkog i dijastoličkog krvnog tlaka i pulsa
- Otkrivanje kardijalne aritmije
- Prilagodljiva duljina manžete za obim ruke promjera od 22 do 42 cm
- Automatsko napuhavanje i otpust zraka iz manžete
- Veliki LCD zaslon
- Upravljačke tipke sa senzorom dodira
- 2 x 60 pozicija memoriranja uključujući datum i vrijeme
- Baterija ili naponski adapter
- Putni spremnik

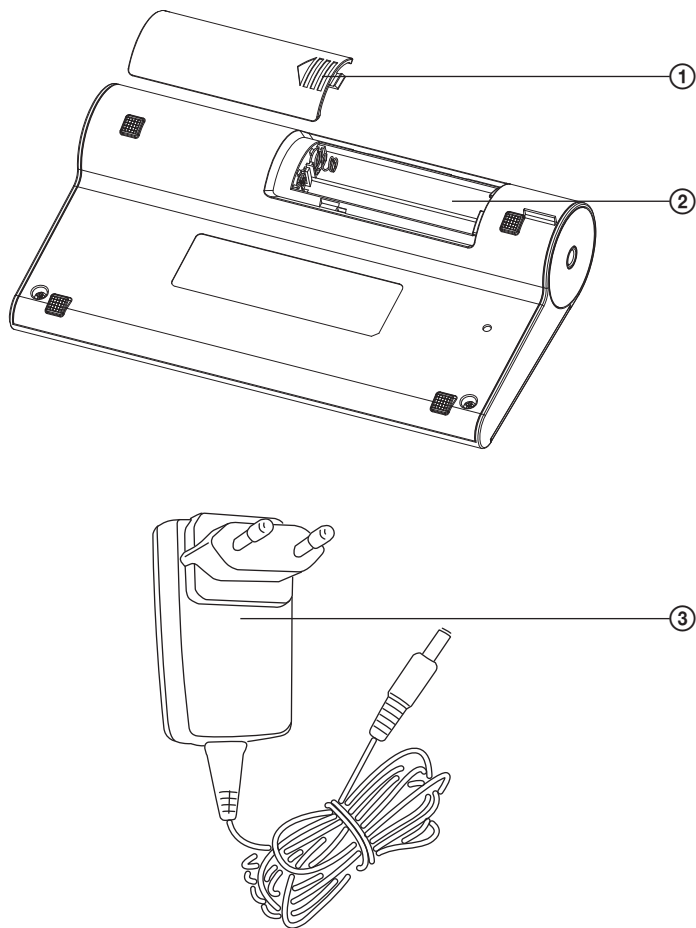
OPIS TLAKOMJERA



HR-5

OPIS TLAKOMJERA (NASTAVAK)

A2



- ① Poklopac kućišta baterije
② Kućište baterije

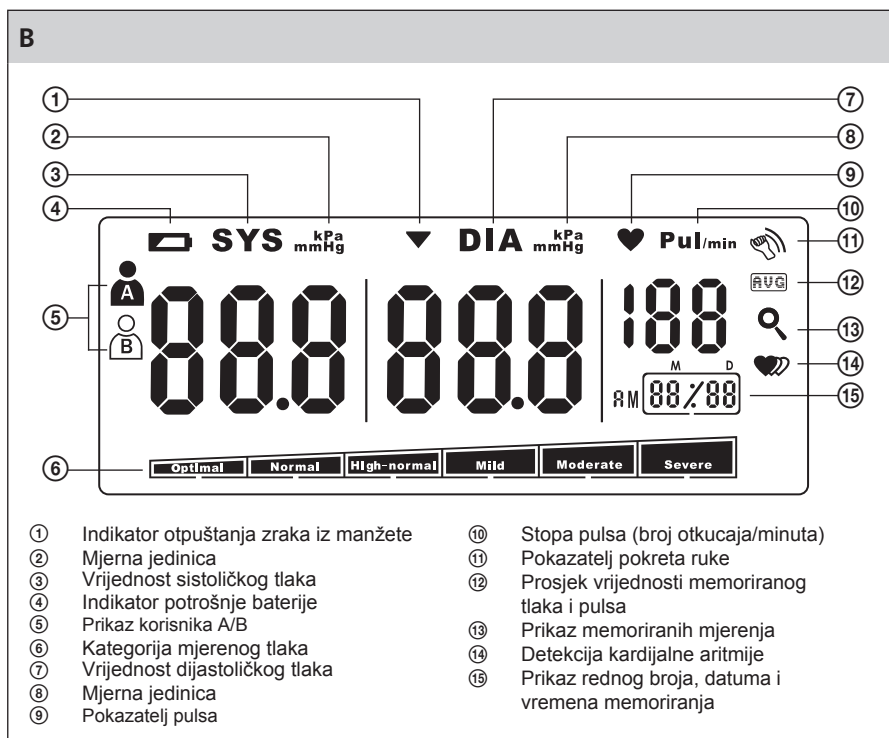
- ③ Naponski adapter

Digitalni tlakomjer s manžetom

SBP 915

HR

OPIS ZASLONA



UKLOVANJE TLAKOMJEROM

1. Odabir napajanja


1.1 Vanjsko napajanje

- Naponski adapter priložen s uređajem (izlazna snaga 6 V, 1 A).
- Ukopčajte naponski adapter u ulaz na desnoj strani uređaja. Utikač adaptera ukopčajte u električnu utičnicu.
- Koristite isključivo adapter namijenjen upotrebi s ovim uređajem.

1.2 Unutarnje napajanje

- Za unutarnje napajanje uređaja koristite četiri alkalne baterije tipa LR03/AAA (4 × 1.5 V).

HR-7

- Uklonite poklopac kućišta baterije i umetnite četiri alkalne baterije tipa LR03/AAA. Pri umetanju baterija pobrinite se da su polariteti ispravno okrenuti. Zatvorite poklopac.
- Baterije je potrebno zamijeniti kada:
 - zaslon prikazuje vrijednost 
 - zaslon je zatamnjen
 - zaslon se ne uključuje.
- **Važno:** Ako su baterije umetnute obrnutim polaritetom, uređaj može ne raditi i može se zagrijati. Ne kombinirajte stare baterije s novima ili baterije različitog tipa, npr. alkalne baterije zajedno s onima za punjenje.

Napomena: Ne koristite baterije i adapter u isto vrijeme.

2. Podešavanje datuma, vremena i mjernih jedinica

- 2.1 Prije mjerenja, namjestite trenutni datum, vrijeme i mjernu jedinicu. Mjerene vrijednosti pohranjene su u memoriji zajedno s datumom i vremenom mjerenja.
 - 2.2 Provjerite da je uređaj isključen (LCD zaslon je ugašen) ili ga isključite pritiskom na tipku START/STOP. Držite tipku SET 3 sekunde. Tijekom početnog namještanja zaslon prikazuje godinu (2000), mjesec (1) i dan (1). Godina (2000) bljeska na zaslonu.
 - 2.3 Tipkom MEM namjestite trenutnu godinu. Potvrdite unos postavke pritiskom na tipku SET. Uređaj se automatski prebacuje na mod namještanja mjeseca.
 - 2.4 Tipkom MEM namjestite trenutni mjesec. Potvrdite unos postavke pritiskom na tipku SET. Uređaj se automatski prebacuje na mod namještanja dana.
 - 2.5 Namjestite trenutni dan mjeseca pritiskom na MEM. Potvrdite unos postavke pritiskom na tipku SET. Uređaj se automatski prebacuje na mod odabira mjerne jedinice.
 - 2.6 Tipkom MEM namjestite trenutni sat. Potvrdite unos postavke pritiskom na tipku SET. Uređaj se automatski prebacuje na mod namještanja minuta.
 - 2.7 Tipkom MEM namjestite trenutne minute. Potvrdite unos postavke pritiskom na tipku SET. Uređaj se automatski prebacuje na mod odabira mjerne jedinice.
 - 2.8 Odaberite mjernu jedinicu mmHg ili kPa pritiskom MEM. Potvrdite unos postavke pritiskom na tipku SET.
- Napomena: Standardna mjerna jedinica mjerenja krvnog tlaka je mmHg (milimetri u stupcu žive).
- 2.9 Nakon namještanja, na zaslonu se prikazuje "završeno". Namještanje datuma, vremena i mjerne jedinice je završeno. Uređaj se automatski isključuje.

Napomena: Raspon namještanja: godina 2000–2050, format vremena: 24 sata

3. Mjerenje

3.1 Osnovne upute za postizanje najtočnijih rezultata mjerenja

- Mjerenje vršite uvijek u isto doba dana, najbolje ujutro, u podne i navečer u jednakim uvjetima ili prema preporuci vašeg liječnika.
- Ne vršite mjerenje barem 30–45 minuta nakon konzumiranja napitaka koji sadrže kofein ili nakon cigarete.
- Pričekajte barem 20 minuta nakon tuširanja ili vruće kupke.
- Tijekom mjerenja sjedite mirno, opušteno i ne govorite. Ne pomičite ruku na kojoj se nalazi manžeta.
- Pričekajte oko 4 do 5 minuta prije ponovnog mjerenja.

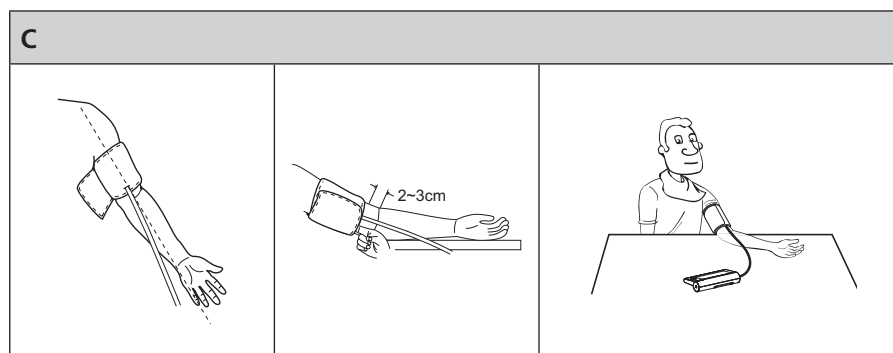
Digitalni tlakomjer s manžetom

SBP 915

HR

3.2 Postavljanje manžete

- Uklonite svu usku odjeću prije postavljanja manžete.
- Manžetu postavite 2–3 cm iznad lakta i pobrinite se da je cjevčica iznad brahijalne arterije, kako je navedeno deklaraciji na manžeti.
- Manžeta ne smije biti previše zategnuta. Čvrstoću provjerite tako da zavučete prst između manžete i ruke.
- Podlakticu postavite na ravnu površinu stola.
- Napomena: Krvni tlak mjerite na lijevoj ili desnoj ruci. Međutim, rezultati mjerenja lijeve i desne ruke mogu se razlikovati, i zbog toga mjerenja ponavljajte uvijek na istoj ruci.





3.3 Mjerenje krvnog tlaka

- 3.3.1 Koristite klizni prekidač za odabir korisnika A ili B. Izmjerene vrijednosti će se pohraniti u memoriju određenog korisnika.
- 3.3.2 Uključite uređaj pritiskom tipke START/STOP. Elementi na LCD zaslonu će ubrzo zasvijetliti.
- 3.3.3 Ako se u manžeti zadrži zrak, ovaj simbol ▼ se kratko prikazuje na zaslonu i zrak se ispušta. Vrijednost 0 mmHg (ili kPa), vrijeme mjerenja i simbol korisnika A ili B će se pojaviti na zaslonu.
- 3.3.4 Uređaj automatski napuhuje manžetu. Za vrijeme napuhivanja manžete automatski detektiraju otkucaji srca, a na LCD zaslonu se prikaže ♥
- 3.3.5 Tada se zrak iz manžete kontinuirano ispušta i vrijednost sistoličkog (SYS) i dijastoličkog (DIA) tlaka, stopa otkucaja i krvni tlak se automatski određuju. Kategorije krvnog tlaka definirane su sljedećom tablicom.



Vrijednost mjerenog krvnog tlaka u mmHg	Kategorija krvnog tlaka					
	Optimal Optimalan	Normal Normalan	High-normal Visoko normalan	Mild Baga hipertenzija	Moderate Srednja hipertenzija	Severe Teška hipertenzija
SYS (sistolička vrijednost)	< 120	120–129	130–139	140–159	160–179	≥ 180
DIA (dijastolička vrijednost)	< 80	80–84	85–89	90–99	100–109	≥ 110

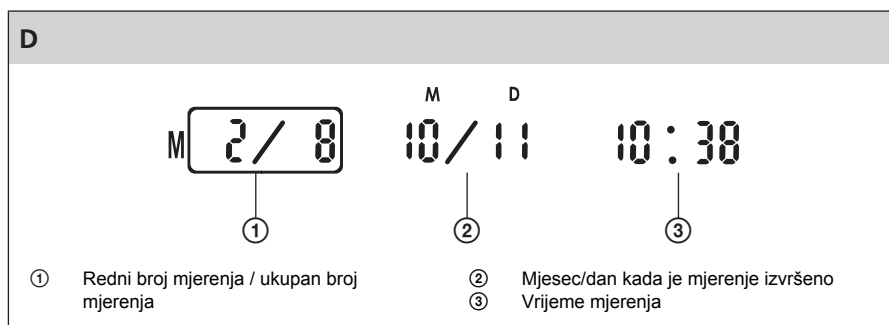
HR-9

Napomena: simbol  na zaslonu znači da je uređaj detektirao pokret ruke tijekom mjerenja. Pričekajte 4–5 minuta i ponovite mjerenje. Ako se na zaslonu pojavi simbol , uređaj je detektirao kardijalnu aritmiju.

- 3.3.6 Isključite uređaj pritiskom tipke START/STOP. Ako ne isključite uređaj, isključuje se sam automatski 1 minutu nakon zadnjeg mjerenja. Uklonite manžetu s ruke nakon završetka mjerenja.

4. Pozivanje memorije

- 4.1 Upotrebom kliznog prekidača odaberite korisnika (A ili B), čije podatke mjerenja iz memorije želite prikazati.
- 4.2 Pogledajte zadnje mjerenje pritiskom na tipku MEM. Zaslom prikazuje simbol za prikaz koji označava prikaz memorije  i prosječne vrijednosti spremljenih rezultata mjerenja. Prosječne vrijednosti spremljenih rezultata mjerenja bit će prikazane na zaslonu simbolom .
- 4.3 Kako bi pregledali pojedinačnih mjerenja u memoriji, koristite tipke MEM i SET.
- 4.4 Za svako mjerenje, naizmjenično se prikazuje u donjem desnom dijelu zaslona, redni broj mjerenja / ukupan broj mjerenja, mjesec/dan kada je mjerenje izvršeno te vrijeme mjerenja.



- 4.5 U prikazu pohranjenih mjerenja možete se prebacivati između rezultata mjerenja oba korisnika.
- 4.6 Zadnje mjerenje pohranjeno u memoriji uvijek je spremljeno pod rednim brojem 1. Maksimalan kapacitet memorije svakog korisnika je 60 mjerenja. Čim je dostignut maksimalan kapacitet memorije, svaki novi unos mjerenja izbrisat će najstariji unos.

5. Brisanje memorije

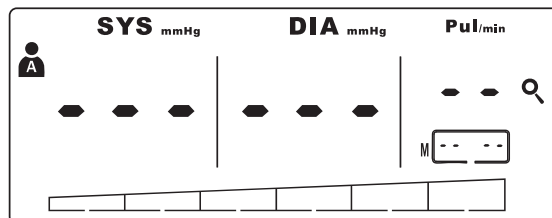
- 5.1 Upotrebom kliznog prekidača odaberite korisnika (A ili B), čije podatke mjerenja iz memorije želite izbrisati.
- 5.2 Provjerite je li uređaj isključen (LCD zaslon je ugašen) ili ga isključite tipkom START/STOP. Držite tipku MEM tri sekunde. Poruka "del all" (obriši sve) se pojavljuje na zaslonu.
- 5.3 Pritisnite tipku SET za potvrdu brisanja mjerenja u memoriji. Zaslom prikazuje poruku "del" (obriši) i "done" (završeno). Uređaj se automatski isključuje.
- 5.4 Za određenog korisnika, kada ponovno uđete u memoriju neće se prikazati nikakve vrijednosti.

Digitalni tlakomjer s manžetom

SBP 915


HR

E



RJEŠAVANJE PROBLEMA

U ovom poglavlju pronaći ćete rješenja problema s kojima se možete susresti pri upotrebi ovog uređaja. Ako ne uspijete riješiti problem slijedeći ova uputstva, obratite se ovlaštenom servisnom centru.

Problem/poruka greške	Mogući uzrok	Moguće rješenje
Nakon pritiska tipke START/STOP zaslon se ne uključuje.	Baterije su prazne.	Zamijenite baterije.
	Baterije su neispravno umetnute.	Baterije umetnite ispravno okrenute kako je prikazano u kućištu.
	Adapter nije ukopčan u utičnicu.	Ukopčajte adapter u utičnicu.
Simboli  se pojavljuju na zaslonu.	Baterije su gotovo prazne.	Zamijenite baterije novima.
E1	Manžeta nije na ruci ili nije zategnuta.	Isključite uređaj tipkom START/STOP. Namjestite manžetu na zapešće prema uputstvima u poglavlju Postavljanje manžete i ponovite mjerenje.
E2	Manžeta je prečvrsta.	Isključite uređaj tipkom START/STOP. Namjestite manžetu na zapešće prema uputstvima u poglavlju Postavljanje manžete i ponovite mjerenje.
E3	Pritisak u manžeti je previsok.	Odmorite 4 do 5 minuta i zatim ponovite mjerenje.
E4	Uređaj je detektirao pokret tijekom mjerenja.	Micanje će utjecati na rezultat mjerenja. Odmorite 4 do 5 minuta i zatim ponovite mjerenje.
EE9, EE10, E21	Greška mjerenja.	Odmorite 4 do 5 minuta i zatim ponovite mjerenje.

Ako se drugačija poruka greške u formatu E + brojeći kod ili Ee + brojeći kod pojavi na ekranu, a nije uključen u tablicu, isključite uređaj i izvadite baterije ili iskopčajte adapter iz napona. Pričekajte neko vrijeme te ponovno umetnite baterije ili ukopčajte adapter u utičnicu. Nakon nekoliko minuta ponovite mjerenje. Ako se problem pojavi ponovno, obratite se prodavaču ili ovlaštenom servisnom centru.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Uređaj držite čistim. Prašinu brišite lagano vlažnom krpom.
- Ne perite uređaj ili manžetu pod tekućom vodom niti ih ne uranjajte u vodu.
- Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje ili benzin za čišćenje. Time možete oštetiti uređaj.

ČUVANJE

- Ako uređaj nećete koristiti dulje vrijeme, uklonite baterije.
- Uređaj zaštitite od udaraca i padova.
- Uređaj čuvajte na čistom, suhom mjestu van dohvata djece. Ne izlažite uređaj direktnoj sunčevoj svjetlosti ili ekstremnom promjenama temperature.

BAŽDARENJE

Preporuka: Kako biste dobili točne rezultate mjerenja, preporučamo baždarenje uređaja nakon dvije godine upotrebe. Sve troškove baždarenja snosit će kupac.

ELEKTROMAGNETSKA INTERFERENCIJA

Kako biste spriječili netočnosti u mjerenju kojima je uzrok elektromagnetska interferencija, uređaj ne koristite u blizini mobilnih telefona ili mikrovalnih pećnica.

USKLAĐENOST S NORMAMA

Ovaj je uređaj usklađen sa sljedećim Europskim normama:

EN 60601-1 Medicinski električni uređaji – 1. dio: Opći zahtjevi za osnovnu sigurnost i bitne radne značajke
EN 60601-1-2 Medicinski električni uređaji – Dio 1-2: Opći zahtjevi za osnovnu sigurnost i bitne radne značajke – Popratna norma: Elektromagnetska kompatibilnost – Zahtjevi i testovi
EN 1060-1 Neinvazivni pulsni manometri – 1. dio: Opći zahtjevi
EN 1060-3 Neinvazivni pulsni manometri – 3. dio: Posebni zahtjevi za elektromehaničke sustave za mjerenje krvnog tlaka

Digitalni tlakomjer s manžetom

SBP 915

HR

CE 0123 Ovaj uređaj zadovoljava sve uredbe Direktive Vijeća 93/42/EEZ.



Datum proizvodnje naveden je na nazivnoj oznaci na uređaju.




Proizvođač: Zhongshan Transtek Electronics Co., Ltd
Jinan Road, Minzhong, Zhongshan, Guangdong, Kina



Ovlašteni predstavnik za EU: MDSS – Medical Device Safety Service GmbH, Schiff-graben 4130175, Hannover, Njemačka

TEHNIČKI PODACI

Metoda mjerenja	Oscilometrijska
Zaslon	LCD, veličina zaslona 128 × 50 mm
Kapacitet memorije	2 × 60 unosa za dva korisnika
Raspon mjerenja	Tlak: 0–300 mmHg (0–40 kPa) Puls: 40–199 otkucaja/minuti
Točnost mjerenja	Tlak: ±3 mmHg (0.4 kPa) na temperaturi okoline od 15–25 °C ±6 mmHg (0.8 kPa) na temperaturi okoline od 10–14 °C i 26–40 °C Puls: ±5 %
Podesiva veličina manžete	22–42 cm
Izvor napajanja	4 × LR03/AAA baterije ili adapter, ulazna snaga: 100–240 V~, 50–60 Hz, 400 mA, izlaz: 6 V ~, 1 A
Sigurnosna klasa zaštite od strujnog udara	Primijenjeni dio tip B 
Klasa zaštite od strujnog udara	Klasa zaštite I – kod unutarnjeg napajanja (baterije) Klasa zaštite II – kod vanjskog napajanja (adapter)
Stupanj zaštite od prodiranja vode	IPX0
Sigurnost u upotrebi u prisutnosti anestetskih zapaljivih mješavina	Uređaj nije prikladan za upotrebu u blizini zapaljivih anestetskih i zračnih mješavina ili zapaljivih mješavina anestetika i kisika ili mješavina koje sadrže okside dušika.
Način rada	Neprekidan rad s kratkim vremenom učitavanja
Uvjeti rada	Temperatura: 10 °C do 40 °C, vlaga ≤ 80 %
Uvjeti skladištenja	Temperatura: –20 °C do 60 °C, vlaga 10–93 %
Dimenzije uređaja	180 × 100 × 39 mm
Težina uređaja	300 g (bez baterija)
Dodaci	Manžeta za napuhavanje, 4 × alkalne baterije (tip LR03/AAA), naponski adapter, uputstvo za upotrebu, putni spremnik

Zadržavam pravo promjene teksta i tehničkih podataka.

UPUTE I INFORMACIJE O ODLAGANJU STAROG PAKIRANJA

Staro pakiranje obavezno odložite na javno odlagalište otpada.

ODLAGANJE STARIH BATERIJA

Baterije sadrže spojeve koji su opasni za okoliš te se stoga ne bi trebale odlagati s kućanskim otpadom. Baterije odnesite na odgovarajuće mjesto sakupljanja. Za detaljnije informacije obratite se mjesnim vlastima ili trgovini gdje ste kupili uređaj.

ODLAGANJE RABLJENIH ELEKTRIČNIH I ELEKTRONIČKIH UREĐAJA

Ovaj simbol, koji se nalazi na proizvodu, raznim dodacima za njega ili samom pakiranju, označava da se proizvod ne smije bacati u kućni otpad. Stoga proizvod odložite na reciklažno dvorište namijenjeno prikupljanju električnoga i elektroničkog otpada. U pojedinim državama Europske unije, ali i izvan nje, možete ga vratiti u trgovinu kada kupujete sličan novi proizvod. Pravilnim ćemo odlaganjem pomoći očuvati vrijedne prirodne resurse i spriječiti mogući negativni utjecaj na okoliš, do čega može doći upravo nepravilnim odlaganjem otpada. Za detaljnije informacije obratite se mjesnim vlastima ili najbližem reciklažnom dvorištu. Nepravilno odlaganje ovakve vrste otpada može biti podložno državnim kaznenim propisima.

Za poslovne subjekte u Europskoj uniji

Ukoliko želite pravilno odložiti električni ili elektronički uređaj, potrebne informacije zatražite od prodavača ili dobavljača robe.

Odlaganje u zemljama izvan Europske unije

Za sve potrebne informacije o pravilnim načinima odlaganja ovog proizvoda obratite se mjesnoj upravi ili prodavaču.